



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2114

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2003

Copyright © United Nations 2003
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2003
tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered in July 2000
Nos. 36751 to 36776*

No. 36751. Republic of Korea and Russian Federation:

- Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Russian Federation concerning exchange of land lots for the construction of diplomatic mission compounds (with annexes). Seoul, 24 July 1997 3

No. 36752. Republic of Korea and Tajikistan:

- Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Republic of Tajikistan on the promotion and protection of investments. Dushambe, 14 July 1995 35

No. 36753. Republic of Korea and Tunisia:

- Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Republic of Tunisia concerning loans from the Economic Development Cooperation Fund. Tunis, 25 October 1997..... 81

No. 36754. Republic of Korea and Tunisia:

- Arrangement for extension of the loan from the Economic Development Cooperation Fund between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Republic of Tunisia. Tunis, 25 October 1997..... 83

No. 36755. Republic of Korea and Ukraine:

- Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Government of Ukraine for the reciprocal promotion and protection of investments. Seoul, 16 December 1996..... 85

No. 36756. Republic of Korea and Viet Nam:

- Agreement on scientific and technological cooperation between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Socialist Republic of Viet Nam. Seoul, 12 April 1995 117

No. 36757. Republic of Korea and Viet Nam:

- Agreement on maritime transport between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Socialist Republic of Viet Nam. Seoul, 12 April 1995 133

No. 36758. Republic of Korea and Viet Nam:

- Arrangement concerning the Project for assisting the establishment of a stock exchange in Vietnam between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Socialist Republic of Viet Nam (with records of discussions of 18 March 1996). Hanoi, 20 November 1996 161

No. 36759. Republic of Korea and Viet Nam:

- Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Socialist Republic of Viet Nam for cooperation in research into the peaceful uses of nuclear energy (with annexes). Hanoi, 20 November 1996..... 163

No. 36760. France and Mali:

- Convention between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Mali on mutual administrative assistance for the prevention, investigation and suppression of customs offences. Paris, 27 April 1990 223

No. 36761. Spain and Lithuania:

- Agreement between the Kingdom of Spain and the Republic of Lithuania on the readmission of persons in irregular situations. Madrid, 18 November 1998 233

No. 36762. Denmark and Democratic People's Republic of Korea:

- Agreement between the Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the Democratic People's Republic of Korea concerning the promotion and reciprocal protection of investments. Copenhagen, 10 September 1996 273

No. 36763. Brazil and Germany:

- Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Federal Republic of Germany on the project "PRORENDA -- Empowering Economic Zones for Small Rural Producers in the State of the Rio Grande do Sul". Brasília, 31 January 2000 309

No. 36764. Brazil and Germany:

- Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Federal Republic of Germany on the project "PRORENDA RURAL -- Support for Small Rural Producers in the State of Espirito Santo". Brasília, 2 February 2000 311

No. 36765. Brazil and Germany:

- Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Federal Republic of Germany on the project "Rational Utilization of Energy in the Agriculture of the State of Minas Gerais". Brasília, 14 January 2000..... 313

No. 36766. Brazil and Germany:

- Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Federal Republic of Germany on the "Integrated Project of Protection of Lands and Indigenous Populations of the Legal Amazon/Delimitation of Indigenous Lands". Brasília, 12 January 2000 315

No. 36767. Brazil and Argentina:

- Protocol between the Federative Republic of Brazil and the Republic of Argentina on the evaluation of conformity (with annex). Buenos Aires, 29 October 1999..... 317

No. 36768. Brazil and Peru:

- Arrangement in the field of Amazon environment, supplementary to the Basic Agreement on scientific and technical cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Peru. Lima, 6 December 1999..... 339

No. 36769. Brazil and Venezuela:

- Arrangement for cooperation in tourism, supplementary to the Basic Agreement on technical cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Venezuela. Caracas, 8 February 2000 355